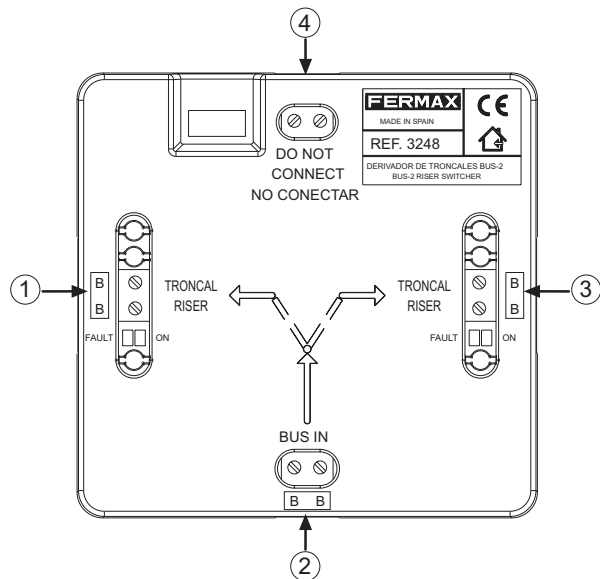


Ref. 3248

- E** El DERIVADOR DE TRONCALES BUS-2 es un dispositivo encargado de comunicar la placa de calle con la troncal en la que se encuentra el monitor o terminal activo, aislando el resto de troncales o instalación.
- EN** The BUS-2 BRANCH SHUNT is a device responsible for connecting the entry panel with the branch on which the active monitor or terminal is located, isolating the rest of the branches or systems.
- F** Le DÉRIVATEUR DE LIGNES BUS-2 est un dispositif chargé de mettre en communication la platine de rue avec la ligne où se trouve le moniteur ou terminal activé, en isolant le reste des lignes ou de l'installation..
- D** Beim WANDLER FÜR HAUPTLEITUNGEN BUS-2 handelt es sich um eine Vorrichtung, die dazu dient, die Türstation mit der Hauptleitung zu verbinden, wo sich die aktive Wohnungssprechstelle (Monitor/Telefon) befindet und die anderen Hauptleitungen oder Anlagen isoliert.
- P** O DERIVADOR DE LINHAS DE TRONCO BUS-2 é um dispositivo encarregado de estabelecer a comunicação entre a placa de rua e a linha de tronco em que se encontra o monitor ou terminal activo, isolando as restantes linhas de tronco ou a instalação.
- IT** Il DERIVATORE DI TRONCALI BUS-2 è un dispositivo la cui funzione consiste nel mettere in comunicazione la piastra da strada con quella troncale in cui si trova il monitor o il terminale attivo, isolando i restanti troncali o settori dell'impianto.
- R** дифференциатор магистральных линий BUS-2 представляет собой устройство, обеспечивающее связь вызывной панели с магистральной линией, на которой находится активный монитор или терминал, изолируя остальные магистральные линии или оборудование.
- PL** KONCENTRATOR BUS 2 to urządzenie łączące panel zewnętrzny z odgałęzieniem, na którego zakończeniu znajduje się aktywny monitor lub terminal, oddzielające ten panel od pozostałych odgałęzień i instalacji.



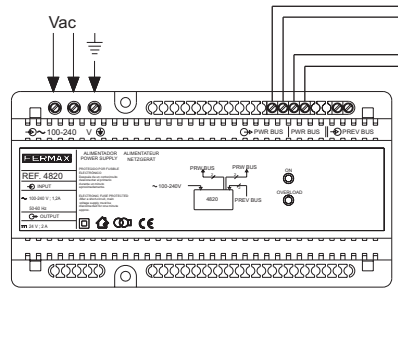
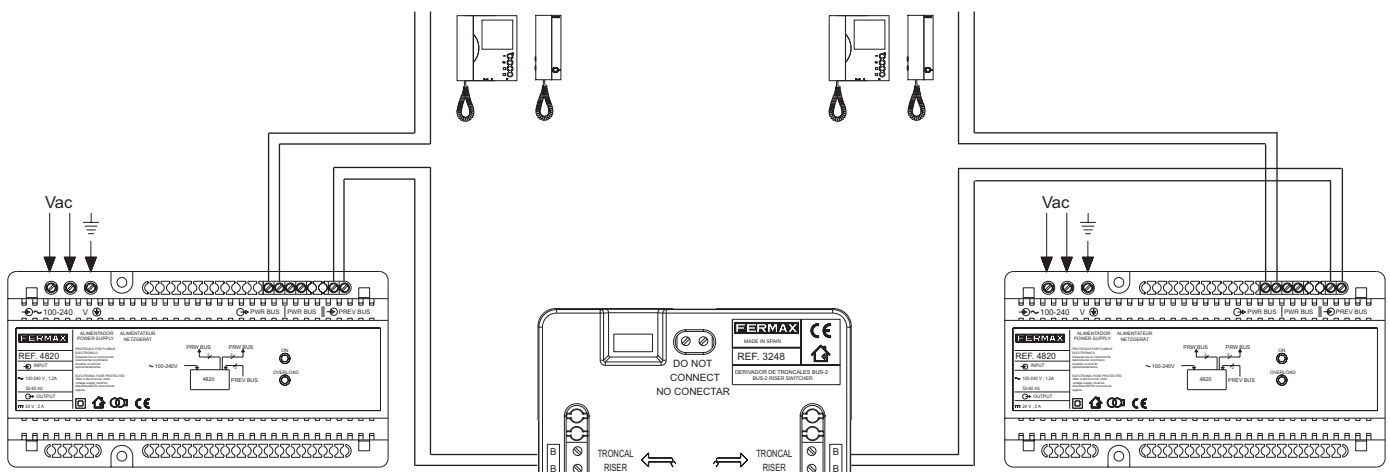
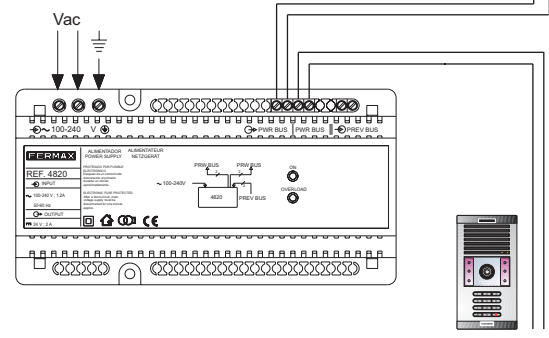
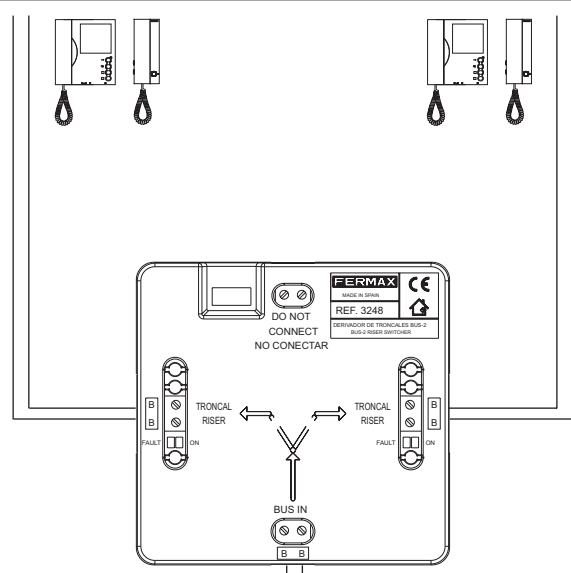
- 1** **E** Conectores para TRONCAL (Sistema BUS-2)
EN BRANCH Connectors (BUS-2 System)
F Connecteurs pour LIGNE (système BUS-2)
D Stecker für HAUPTLEITUNG (System BUS-2)
P Conectores para LINHA DE TRONCO (Sistema BUS-2)
IT Connettori per TRONCALE (Sistema BUS-2)
R Разъемы для МАГИСТРАЛЬНОЙ ЛИНИИ (Система BUS-2)
PL Złącza do ODGAŁĘZIENIA SIECI (System BUS-2)
- 2** **E** Conector conexión Alimentador o Derivador de Troncales ANTERIOR
EN Power Supply Connector or PREVIOUS Branch Shunt
F Connecteur connexion alimentation ou dérivateur de lignes PRÉCÉDENT
D Stecker Netzgerätanschluss oder Wandler für Hauptleitungen DAVOR
P Conector ligação Alimentador ou Derivador de Linhas de Tronco ANTERIOR
IT Connettole connessione Alimentatore o Derivatore di troncali ANTERIORE
R Разъем подключения блока питания или ПРЕДЫДУЩЕГО дифференциатора магистральных линий
PL Złącze do podłączenia zasilacza lub POPRZEDNIEGO koncentratora
- 3** **E** Conectores para TRONCAL (Sistema BUS-2)
EN BRANCH Connectors (BUS-2 System)
F Connecteurs pour LIGNE (système BUS-2)
D Stecker für HAUPTLEITUNG (System BUS-2)
P Conectores para LINHA DE TRONCO (Sistema BUS-2)
IT Connettori per TRONCALE (Sistema BUS-2)
R Разъемы для МАГИСТРАЛЬНОЙ ЛИНИИ (Система BUS-2)
PL Złącza do ODGAŁĘZIENIA SIECI (System BUS-2)
- 4** **E** No conectar
EN Do not connect
F Ne pas connecter
D Nicht anschließen
P Não ligar
IT Non connettere
R Не подключать
PL Nie podłączać

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS - TECHNICAL FEATURES - CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES - TECHNISCHE DATEN - CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS SPECIFICHE TECNICHE - ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ - DANE TECHNICZNE

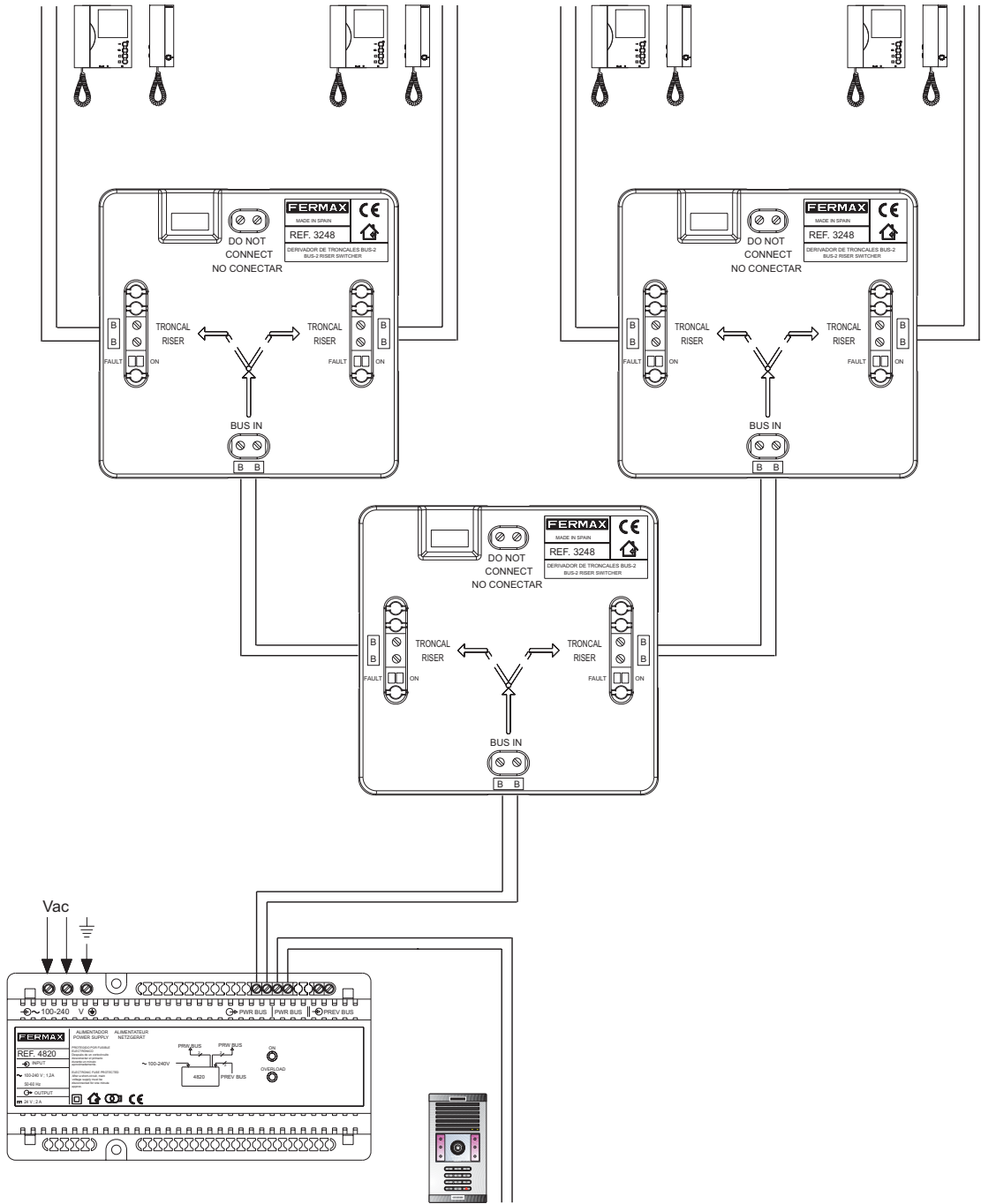
ALIMENTACION - POWER SUPPLY - ALIMENTATION - STROMVERSORGUNG - ALIMENTAÇÃO ALIMENTAZIONE - ПИТАНИЕ - ZASILANIE		24 Vdc
CONSUMO - CONSUMPTION - CONSOMMATION VERBRAUCH - CONSUMO	reposito - standby -en veille - Bereitschaftsmodus - em repouso riposo - в режиме ожидания - stan czuwania	33 - 57 mA
CONSUMO - ПОТРЕБЛЕНИЕ - ZUŻYCIE PRĄDU	activado - activated - activé - Betriebsmodus - activado attivato - при работе - aktywny	65 - 62 mA
TEMPERATURA - TEMPERATURE - TEMPÉRATURE - BETRIEBSTEMPERATUR - TEMPERATURA TEMPERATURA - TEMПЕРАТУРА - TEMPERATURA		0 ~ + 50 °C 32 ~ +122 °F

Esquemas de Instalación / Installation diagrams / Schémas d'installation / Installationsschemas / Esquemas de Instalação
Schema di installazione / Схема подключения / Schemat instalacji

- E** Bifurcación en 2 ramas
- EN** 2 branches Derivation
- F** Bifurcation sur 2 embranchements
- D** Aufteilung auf 2 Verzweigungen
- P** Bifurcação em 2 ramais
- IT** Biforcazione a 2 rami
- R** Разветвление на 2 ответвления
- PL** Rozgałęzienie podwójne



- E** Bifurcación en 4 ramas. Opción 1.
- EN** 4 branches Derivation. Option 1.
- F** Bifurcation sur 4 embranchements Option 1.
- D** Aufteilung auf 4 Verzweigungen Option 1.
- P** Bifurcação em 4 ramais. Opção 1.
- IT** Biforcazione a 4 rami. Opzione 1.
- R** Разветвление на 4 ответвления. Опция 1.
- PL** Rozgałęzienie poczwórne. Opcja 1.



- E** Bifurcación en 4 ramas. Opción 2.
- EN** 4 branches Derivation. Option 2.
- F** Bifurcation sur 4 embranchements Option 2.
- D** Aufteilung auf 4 Verzweigungen Option 2.
- P** Bifurcação em 4 ramais. Opção 2.
- IT** Biforcazione a 4 rami. Opzione 2.
- R** Разветвление на 4 ответвления. Опция 2.
- PL** Rozgałęzienie rozwórne. Opcja 2.

